ULMA SUBSIDIARIES

ARGENTINA ULMA Packaging S.A.

Avda. 101 - Iturraspe 10 75 General. San Martín B1650ICC BUENOS AIRES ARGENTINA Tel.: +54 (11) 47 13 83 75 Fax: +54 (11) 4755 3983

AUSTRALIA ULMA Packaging (Australia) Pty Ltd. 9 Archimedes Place P.O. Box 394

QLD 4172 Murarrie AUSTRALIA Tel.: +61 (07) 3399 4922 Fax: +61 (07) 3399 4688 info@ulmapackaging.com.au

ULMA Packaging Ltda. Rua José Getúlio, 579 - Cj. 22 CEP:01509-001 SÃO PAULO - SP Tel.: +55 11 4063-1143 Fax +55 11 2167-5284 info@ulmapackaging.com.br

ULMA Packaging S.A.R.L. Z.I. du Jalday Centre Erlia 64500 SAINT JEAN DE LUZ Tel.: +33 559080707 Fax: +33 559080700 info@ulmapackaging.fr

GERMANY ULMA Packaging GmbH. Einsteinring 11 89257 Illertissen **GERMANY** Tel.: +49 (0) 7303/901996-0 Fax: +49 (0) 7303/901996-70 info@ulmapackaging.de

HOLLAND ULMA Packaging B.V. Techniekweg 19 A 4143 HW LEERDAM THE NETHERLANDS

Tel.: + 31 (0) 345 623800 Fax: + 31 (0) 345 623918 info@ulmapackaging.nl

ULMA Packaging SRL Via dell'Artigianato n. 2 29010 Gragnano Trebbiense (PC) ITALIA Tel.: +39 0523-788447 Fax: +39 0523-788782 info@ulmapackaging.it

VLMA Packaging, S.A. de C.V.
Via Gustavo Baz nº 2160 Edificio 4 Planta baja
Col. Frac.Industrial La Loma-Tlalnepantla 54060 México D.F., Edo. de México Tel.: +52 (55) 5365 80 72 Fax: +52 (55) 5365 80 75 info@ulmapackaging.com.

ULMA Packaging Polska Sp. z o.o. Ul. Sikorskiego 5 05-119 Legionowo POLAND Tel.: +48 22 766 22 50 Fax: +48 22 774 43 68 biuro@ulmapackaging.pl

PORTUGAL ULMA PACKAGING LDA. Centro de Negócios Quinta Verde, Fracção B Quinta das Fazendas Novas 2130-102 BENAVENTE PORTUGAL

Tel.: +351 263 518030/39 Fax: +351 263 580800 info@ulmapackaging.pt

ROMANIA ULMA PACKAGING SRL ROMANIA

Strada Turnu Magurele 270D, Cavar Center, Corp C, Etaj 3, Biroul 2, Sector 4 BUCURESTI Tel.: +40 21 315 4848 Fax: +40 21 460 4847 sales@ulmapackaging.ro

ULMA PACKAGING RUSSIA 8th Tekstilshikov Str. 11, building 2 Office 201 109129 MOSCOW RUSSIA Tel.: +7 (495) 228 11 47 Fax: +7 (495) 228 11 47 info@ulmapackaging.ru

SOUTH AFRICA ULMA Packaging Systems (SA) (Pty) LTD

Village Crescent - Linbro Village Linbro Business Park - Linbro Park SANDTON SOUTH AFRICA Tel.: +27 (11) 608 40 05 / 06 Fax: +27 (11) 608 40 77 sales@ulmapackaging.co.za

ULMA Packaging LTD
Unit 4. Woodland Court Coach Crescent, Shireoaks **S81 8AD WORKSOP NOTTINGHAMSHIRE** UNITED KINGDOM Tel.: +44 (0)1909 506 504 Fax: +44 (0)1909 506 509 info@ulmapackaging.co.uk

UKRAINE ULMA Packaging Ukraine Ltd. A.Akhmatovoy 13, office 380 02068 KIEV UKRAINE Teléfono + 38 044 229 2877 Fax +38 044 569 1148

mail@ulmapackaging.com.ua

ULMA Packaging Systems, INC. 3035 Torrington Drive 30107 BALL GROUND (GA) Tel.: +1 (770) 345-5300 Fax: +1 (770) 345-5322 info@ulmapackaging.us

DELEGACIONES LILMA

DELEGACIÓN ANDALUCÍA Pg.Ind. La NEGRILLA, Manzana 1, C/Interior, Nave 26 41016 SEVILLA SEVILLA Tel.: 95 - 563 00 15 Fax: 95 - 563 00 17 andalucia@ulmapackaging.com

DELEGACIÓN CANARIAS Camino de las Gavias, 131 38204 LA LAGUNA (Tenerife) CANARIAS Tel.: 922 - 31 44 47 Fax: 922 - 31 58 10

canarias@ulmapackaging.com

DELEGACIÓN CATALUNYA C / Pintor Velázquez, 7-9 08213 POLINYA BARCELONA Tel.: 93 - 713 28 45 Fax: 93 - 713 35 57 catalunya@ulmapackaging.com

DELEGACIÓN CENTRO Av. Cerro del Aguila N° 3 Edificio 2, Oficina 2B1 Parque Empresarial SANSE 28700 S.S. DE LOS REYES MADRID Tel.: 91 - 652 37 00 Fax: 91 - 652 88 92

DELEGACIÓN GALICIA Avda. de Madrid, 73 - 2º Oficina 9 36214 VIGO PONTEVEDRA Fax: 986 - 23 21 06 galicia@ulmapackaging.com

centro@ulmapackaging.com

DELEGACIÓN LEVANTE Edificio Parque de la Albufera Pz. Alqueria de la Culla ,4-Planta 9, Ofc.904 46910 ALFAFAR VALENCIA Tel.: 96 - 122 52 02 Fax: 96 - 122 52 10 levante@ulmapackaging.com

DELEGACIÓN NORTE B° Garibai, 28 20560 OÑATI **GIPUZKOA** Tel.: 943 73 92 11 Fax: 943 03 42 45 norte@ulmapackaging.com

Qualified agents operate in countries not listed here, contact:

LOCAL SALES AND SERVICE



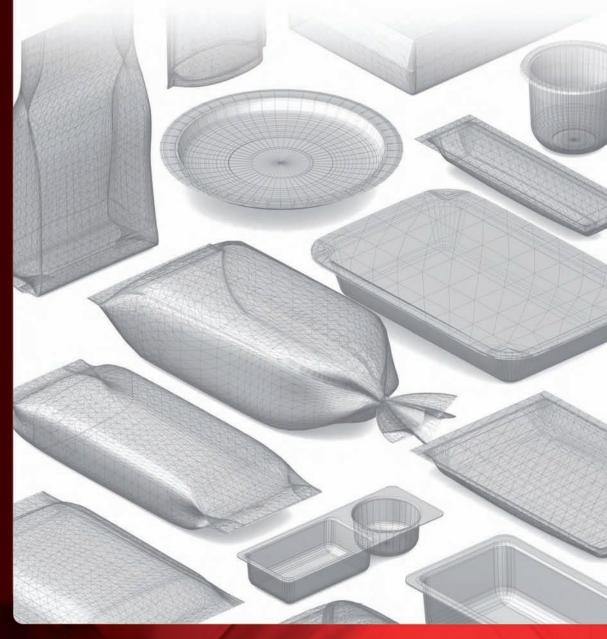




ULMA C y E, S. Coop.

ULMA C y E, S. Coop. B° Garibai, 28 - Apdo. 145 20.560 OÑATI (Gipuzkoa) SPAIN Tel.: +34 - 943 73 92 00 Fax: +34 - 943 78 08 19 Web: www.ulmapackaging.com e-mail: info@ulmapackaging.com **Global Packaging**





STRETCH FILM • FLOW PACK • THERMOFORMING • TRAYSEALER • SHRINK • VERTICAL

ULMA PACKAGING





UIII MA





Siempre hay una idea que nos pone en movimiento. La de ULMA Packaging es la especialización en el diseño y producción de equipos y servicios de packaging. Materializada en una experiencia de más de 50 años, ULMA dispone en la actualidad de un potente equipo humano de más de 500 personas, que unido a las más avanzadas tecnologías de diseño y fabricación ofrece amplias e innovadoras soluciones en equipos y sistemas de Packaging con un objetivo principal, aportar un valor adicional a sus clientes.



There is always an idea that sparks things off. At ULMA Packaging, this idea is our specialisation in the design and production of packaging equipment and services. With over 50 years' experience, ULMA currently has a highly-qualified workforce of over 500 people that, in conjunction with the very latest design and manufacturing technologies, offers wide-ranging, innovative solutions to Packaging systems and equipment with one overriding objective: added value for its customers.



Il y a toujours une idée qui nous pousse à agir. Celle de ULMA Packaging est la spécialisation dans la conception et la production d'équipements et de services de conditionnement. Ses atouts : Une expérience de plus de 50e ans, un puissant effectif de plus de 500 collaborateurs, les technologies de conception et de fabrication les plus avancées...ULMA propose aujourd'hui des solutions diversifiées et innovatrices pour les équipements et les services de Packaging centrées sur une seule mission : apporter de la valeur ajoutée à ses clients.



Stets ist eine Idee der Auslöser für eine Bewegung. Bei ULMA Packaging war es die Idee, sich auf die Konstruktion und Herstellung von Geräten und Dienstleistungen im Bereich des Verpackungswesens zu spezialisieren. Mit einer inzwischen über vierzigjährigen Erfahrung verfügt ULMA derzeit über eine leistungsstarke Belegschaft von mehr als 500 Mitarbeitern, die es ULMA in Verbindung mit der Anwendung fortschrittlichster Technologien zur Konstruktion und Herstellung ermöglichen, umfassende und innovative Lösungsansätze für Geräte und Systeme im Bereich Verpackungswesen mit einer eindeutig definierten Zielsetzung anzubieten: Mehrwertschaffung für die Kunden.



Sempre existe uma idéia que nos coloca em movimento. A da ULMA Packaging é a especialização no projeto e produção de equipamentos e serviços de packaging. Materializada em uma experiência de mais de 50 anos, a ULMA dispõe atualmentede um grande potencial humano de mais de 400 pessoas, unido às mais avançadas tecnologias de projeto e fabricação oferece amplas e inovadoras solucões em equipamentos e sistemas de Packaging com um objetivo principal, agregar un valor adicional a seus clientes.



Potrzeba znalezienia najlepszych rozwiązań uruchamia twórcze myślenie i doprowadza do stworzenia dokładnie tego, czego potrzebujemy.

W Ulma Packaging dzięki 50 letniemu doświadczeniu specjalizujemy się w projektowaniu, produkcji oraz serwisowaniu urządzeń pakujących. Aktualnie w ULMA Packaging zatrudnionych jest ponad 500 osób, które łącząc najbardziej zaawansowane metody projektowe i technologie produkcyjne, tworzą innowacyjne rozwiązania dla urządzeń i systemów opakowaniowych. Dzięki tak zaawansowanym rozwiązaniom, systemy te mogą być dopasowane do indywidualnych potrzeb naszych odbiorców, którzy dzięki nim dostarczają swoim klientom dodatkową wartość.



Всегда есть идея, которая создает вещи. В ULMA Packaging это - специализация в проектировании и производстве упаковочного оборудования, а так же сервисные услуги для этого оборудования. С опытом работы более чем 50 лет, ULMA Packaging в настоящее время имеет высококомпетентную рабочую силу более чем 500 человек, которая, в совокупности с новейшими конструкторскими и производственными технологиями, предлагает всесторонние, инновационные решения для Упаковочных систем и оборудования с одной наиважнейшей целью: создание добавленной стоимости для товаров наших клиентов.

AUTOMATIZACIÓN - AUTOMATION - AUTOMATISATION - AUTOMATISIERUNG - AUTOMATIZAÇÃO - AUTOMATYZACJA - ABTOMATUSALUN



La capacidad tecnológica y el pulso innovador de ULMA Packaging ofrecen su perfil más elevado en el Negocio de Ingeniería. Es la culminación natural de un planteamiento estratégico que articula y define al conjunto de la organización como un Grupo Sectorial con vocación de liderazgo internacional.



ULMA Packaging's technological expertise and innovative approach is most evident in its Engineering Unit. This area is the natural culmination of a strategic approach that articulates and defines the organisation as a Sectorial Group at the forefront of the international market.



C'est dans son Ingénierie que la capacité technologique et l'énergie créatrice de ULMA Packaging se manifestent dans toute leur splendeur.

L'Ingénierie couronne une démarche stratégique qui articule et définit l'ensemble de l'organisation comme Groupe Sectoriel à vocation de leader international.



Die technologischen Kapazitäten und der innovative Antrieb von ULMA Packaging sind in dem Geschäftsbereich Engineering am stärksten ausgeprägt. Hierbei handelt es sich um den natürlichen Höhepunkt der strategischen Zielsetzung, die die gesamte Organisation als Branchengruppe für eine internationale Führungsposition charakterisiert und definiert.



A capacidade tecnológica e o ímpeto inovador da ULMA Packaging oferecen seu perfil mais elevado no Negócio de Engenharia. É a culminação natural de um planejamento estratégico que articula e define o conjunto da organização como um Grupo Setorial com vocação de liderança internacional.



Engineering pokazuje zaawansowany poziom rozwoju technologicznego firmy ULMA Packaging.

Do tworzonych tam linii technologicznych wykorzystywane jest ogromne doświadczenie w połączeniu z wiedzą inżynierską.

Engineering jest naturalną kulminacją strategicznego rozwoju firmy, którego celem jest umiejscowienie firmy Ulma Packaging na czele firm należących do międzynarodowego sektora opakowaniowego.



Технологическая экспертиза в компании ULMA Packaging и инновационный подход проявляются самым очевидным образом в ее Инжиниринговом подразделении. Эта область деятельности - естественная кульминация стратегического подхода, который ясно сформулирован и определяет организацию, как Секторную Группу на переднем плане международного рынк







FILM EXTENSIBLE • STRECH FILM • FILM EXTENSIBLE • DEHNFOLIENMASCHINE • FILME ESTICÁVEL• FOLIA STRECH • СТРЕТЧ ПЛЕНКА



TERMOSELLADO • TRAYSEALER • OPERCULEUSE • TRAYSEALER • SELADORA • TRAYSEALER • ЛОТОЧНЫЙ





FLOW PACK • FLOW PACK • FLOW PACK • HORIZONTALE SCHLAUCHBEUTELMASCHINE • FLOW PACK • POZIOMY FLOW PACK • OБЕРТОЧНАЯ УПАКОВКАПЛЕНКА



RETRÁCTIL • SHRINK • RÉTRACTABLE • SCHRUMPFFOLIENANLAGE • RETRÁTIL • OBKURCZAJACE • ТЕРМОУСАДОЧНЫЕ





TERMOFORMADO • THERMOFORMING • THERMOFORMEUSE • TIEFZIEHANLAGE • TERMOFORMADO • ROLOWE • ТЕРМОФОРМОВОЧНЫЙ



VERTICAL • VERTICAL • VERTICAL • VERTIKALE SCHLAUCHBEUTELMASCHINE • VERTICALE • PIONOWY FLOW PACK • ВЕРТИКАЛЬНЫЙ









